



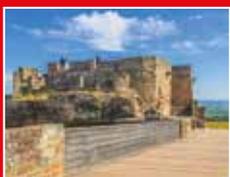
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

20/2024 • Mittwoch, 15.05.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## EVENSONG „Jubilate Deo“

Freitag, 17. Mai 2024, 19.30 Uhr  
Kirche St. Bonifatius Überherrn  
Eintritt frei!

Mitgestaltet: Chor „Intermezzo“  
Jugendchor der Singschule Überherrn  
Florian Lamar – Trompete  
Armin Lamar – Orgel & Klavier  
Pfr. Elmar Klein – Texte & Liturgie  
Susanne Zapp-Lamar – Gesamtleitung

... alles nur  
**Mogelpackung!**



Die Bürgerinitiative „Freunde des Linslerfeldes“ informiert:

**Am 09.06.24 haben  
Sie die Wahl!**

Der Überherrner Gemeinderat hat am 07.03.2024 mehrheitlich mit den Stimmen der SPD (14) und der Grünen (2) FÜR den Bau einer Batteriefabrik auf dem Linslerfeld gestimmt!



## Einladung zur Informationsveranstaltung am Sonntag, 26. Mai 2024

Damit Sie sich ein **weitreichendes Bild für die Zukunft der Gemeinde Überherrn** machen können, lädt die Bürgerinitiative Freunde des Linslerfeldes, Überherrn; alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zu der **Transparenten Informationsveranstaltung Rund um das Linslerfeld** ein.

Am **09. Juni 2024** findet, neben der Europawahl 2024, die für Überherrn wegweisende Kommunalwahl 2024 statt.

**Thema:** Die geplante **SVOLT Batteriefabrik, auf dem Linslerfeld, Hintergründe und Auswirkungen, was kann die Kommunalwahl 2024 ändern**

**Veranstaltungsort:** Kulturhaus, Überherrn; Veranstalter DIE BÜRGERINITIATIVE FREUNDE DES LINSLERFELDES; ÜBERHERRN

**Termin:** 26. Mai 2024, Beginn: 14:30 Uhr, geplant bis 16:30 Uhr; Einlass: 14:00 Uhr | **Moderatorin:** INA HESS

### Programm:

- **PETER LORSON;** Klagemöglichkeiten, BUND, Spenden, usw.
- **MANUELA RIPA;** Bodenschutz, Bodenschutzgesetz
- **MARTIN LEINENBACH;** Auswirkungen des veränderten Klimas, auf Wasser, die Folgen für Wald und Feld, Tier und Mensch
- **WERNER REIS;** Was hat das Vertrauen in die Politische Willensbildung maßgeblich beeinflusst?

Fragen aus dem Publikum an die Referenten werden sehr gerne im Anschluss an die Vorträge direkt beantwortet.

Wir freuen uns auf ihr Kommen!

**Motto: NO SVOLT IM BISTTAL; KEINE INDUSTRIE AUFS LINSLERFELD!**

**ARBEITSPLÄTZE ENTSTEHEN AUCH AUSSERHALB VON WASSERSCHUTZZONEN 3, MAN MUSS ES NUR POLITISCH WOLLEN!**

Mit freundlichen Grüßen, Ihre Bürgerinitiative Freunde des Linslerfeldes

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous ..... 06834 9250****Polizeiposten Überherrn ..... 92520****Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ)****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03****Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis.**Zahnärzte****Sa. 18.05.+ So. 19.05.24**

Heimer, Schmelz/Limbach, Telefon 06887 1022

**Mo. 20.05.24**

Dr. Lamest, Dillingen, Telefon 06831 894440

**Apothekendienste 16.05.-22.05.2024**

Donnerstag: Glückauf-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern, Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560

Freitag: Park-Apotheken 66798 Wallerfangen, Hauptstraße 39n Telefon 06831 4870848

Samstag: Apotheke im Globus Saarlouis, 66740 Saarlouis, Dieselstraße 3, Telefon 06831 4881580

Sonntag: Marien-Apotheke, 66740 Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 2, Telefon 06831 42895

Montag: Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis, Lothringer Str. 1, Telefon 06831 41051

Dienstag: Glocken-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Straße 23, Telefon 06831 42121

Mittwoch: Antonius-Apotheke, 66802 Überherrn-Altforweiler, Auf der Spees 14, Telefon 06836 5212

**Tierärzte:****Sa. 18.05.24**Tierärztin Dr. Mosbach, Waldstr. 102, 66701 Beckingen, [www.tierarzt-beckingen.de](http://www.tierarzt-beckingen.de), Telefon 06835 7001**So. 19.05.24**

Tierarzt Gusarov, Rabüschek 4, 66706 Perl, Telefon 06867 9113015

**Mo. 20.05.24**

Tierarzt Dr. May, Lothringerstr. 3, 66352 Großrosseln, Telefon 06809 9977983

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**Kirchenstraße 55 a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, [n.guethler@gmx.de](mailto:n.guethler@gmx.de)**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

[m.krauser@sfl.saarland.de](mailto:m.krauser@sfl.saarland.de) Tel. 0681 9712-881[www.saarforst.de](http://www.saarforst.de) Mobil: 0170 8138324**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Frauennotruf Saarland**

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67

<http://www.frauennotruf-saarland.de>**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1 Tel. 80000

**Schlüsselnotdienst Überherrn**

Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)**

Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**15.05.2024 / 19.00 Uhr**  
**Saarlandfrauen Felsberg, Infoveranstaltung „Zimmerpflanzen“** im Dorfzentrum

**16.05.24 / 19.30 Uhr**  
**Ukulele Stammtisch Überherrn**  
Ukulele Club Lucky Uke, Alleestr. 36, Überherrn, Anmeldung ukulele-club-lucky-uke@gmx.de oder 0176-96334946 Teilnahme kostenlos - Leihinstrumente vor Ort

**17.05.24 / 18.00 Uhr**  
**Kochabend, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung, www.mkcueberherrn.de

**18.05.24 / 15.00 Uhr**  
(auch am 25.05., 02.06. und 08.06.24)  
**Wahlkampfkaffee der Bürgerinitiative „Freunde des Linslerfeldes“**, Veranstaltungsort: Die grüne Wiese, in der Warndtstraße vor dem Grundstück Büchnerweg 2

**19.05.24 / 11.00 – 15.00 Uhr**  
**RADtatouille Fahrrad-Event** der Gemeinde Wadgassen, Parkbad Wadgassen

**24.05.2024 / 16.00 - 22.00 Uhr**  
**Genußmarkt**, Biergarten Weltkulturerbe Völklinger Hütte

**26.05.24 / 10.00 Uhr**  
**Modellbootfahren der KDÜ**, Parkbad Überherrn, Eintritt frei, kein Badebetrieb

**26.05.24 / 10.30 Uhr**  
**Frühschoppen mit Weißwurst und Brezel**, CDU Felsberg, Dorfzentrum

**26.05.24 / 14.30 Uhr**  
**Informationsveranstaltung der Bürgerinitiative „Freunde des Linslerfeldes“**, Kulturhaus Überherrn, Einlass 14 Uhr

**30.05.-02.06.2024 Landesturnfest**, Hermann-Neuberger-Halle

**Wadgasser Kultursommer 2024**  
Biergarten unplugged Reihe jeden Freitag, ab 31. Mai, Biergarten Parkbad Wadgassen statt. Beginn zu jeder Veranstaltung: 19:30 Uhr. Einlass zu jeder Veranstaltung: 19 Uhr. Eintritt frei. Reservierungen telefonisch ab dem 19. Mai möglich. Programm auf www.wadgassen.de

**31.05.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Nino meets Angelo Band**  
Biergarten Parkbad Wadgassen

**07.06.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Mary & Sue**  
Biergarten Parkbad Wadgassen

**07. - 08.06.24**  
**Kirmes Werbeln**, Werbeln Marktplatz

**14.06.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**Lukas Schübler & Philipp Herget**  
Biergarten Parkbad Wadgassen

**15. - 16.06.24**  
**Dorffest Altforweiler**, OIG Altforweiler

**15. - 18.06.24**  
**Kirmes Hostenbach**, Marktplatz Hostenbach

**21.06.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**OPEN AIR – ROCK**  
Biergarten Parkbad Wadgassen

**22.06.24 / 19.30 - 23.00 Uhr**  
**OPEN AIR – KLASSIK**  
Biergarten Parkbad Wadgassen

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



## Politische Parteien

### CDU

#### OV Felsberg

#### CDU Felsberg lädt zum Fröhschoppen mit Weißwurst und Brezel ein

Zum Fröhschoppen mit Weißwurst und Brezel lädt die CDU Felsberg alle Mitbürgerinnen und Mitbürger am **Sonntag, 26. Mai, 10.30 Uhr**, am Dorfzentrum ein.

Mit dabei sind die Kandidaten für die Orts- und Gemeinderatswahl am 9. Juni, an ihrer Spitze **Dr. Gerd Waschbusch als Kandidat für das Amt des Ortsvorstehers**. Zur Weißwurst gibt es ein kühles Bier oder Alkoholfreies, für Vegetarier frische Butter zur Brezn und für alle die Gelegenheit, sich in lockerer Runde näher kennenzulernen.

Agnes Klein, Vorsitzende



### Europawahlen 2024:

#### In Freiheit. In Sicherheit. In Europa.

Rückblickend auf den Europatag, der am 9. Mai 2024 am Denkmal in Berus bei bestem Wetter gefeiert wurde, möchten wir nochmals dazu aufrufen, Ihre Stimme bei der Europawahl am 9. Juni 2024 abzugeben und damit ein wichtiges Signal für ein vereintes und sicheres Europa zu setzen.

Darum geht's: 450 Mio. Menschen, 27 Landeskulturen, 24 Sprachen - Alle 5 Jahre wählen die Europäerinnen und Europäer ihren Vertreter oder ihre Vertreterin im Europaparlament. In Deutschland sind alle Personen wahlberechtigt, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, über die deutsche oder eine an-



dere EU-Staatsbürgerschaft verfügen sowie in Deutschland wohnhaft sind und sich darüber hinaus seit mindestens 3 Monaten in der EU aufhalten.

#### Für die CDU Saar kandidiert am 9. Juni der stellvertretende Landesvorsitzende Roland Theis für das Amt in Brüssel.

Wie kaum ein anderer lebt er den europäischen Gedanken und möchte sich daher in Brüssel für das Saarland als Grenzregion einsetzen. Überherrn als direkte Grenzgemeinde ist ihm ebenfalls sehr wichtig. Daher besteht bald die Möglichkeit, direkt bei uns vor Ort mit Roland ins Gespräch zu kommen. Nähere Informationen dazu folgen.

**Ein starkes Europa ist gerade für Überherrn als Grenzgemeinde unerlässlich. Deshalb: Am 9. Juni Roland Theis wählen! Da. Für Euch. In Brüssel.**

### Die Linke – Ortsverband Überherrn

#### Gemeinderatswahl in Überherrn am 9.6.2024

Bitte machen Sie bei der Wahl am 9.6. von Ihrem Wahlrecht Gebrauch, entweder persönlich im Wahllokal oder per Briefwahl! Nur so können Sie aktiv die künftige Politik in Überherrn mitbestimmen. Wir - die Kandidatinnen und Kandidaten der „Linken“ - stellen uns Ihnen am kommenden Samstag, dem 18.05. an unserem Infostand in Überherrn, Alleestraße 15, vor. Hierbei können Sie uns persönlich, aber auch unser Wahlprogramm kennenlernen. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Fragen. Dieter Jung – Salmir Hasic – Klaudia Schirra – Anne Kathrin Fetik – Rudi Fries – Hans Bücher – Peter Birtel – Silvia Birtel – Sabine Schikowski – Rainer Winkler – Rainer Küntzer und Claudia Christmann

Falls Sie eine Fahrmöglichkeit zum Wahllokal oder Hilfe bei der Beantragung der Briefwahlunterlagen benötigen – rufen Sie uns gerne an! Tel. Nr. 0163 6667340



## Markus Naumann.

### Euer Ortsvorsteherkandidat für Bisten.

Wahl am  
09.06.

*Liebe Bistenerinnen, liebe Bistener,*

seit 25 Jahren lebe ich (48 Jahre) in Bisten. Zusammen mit meiner Frau Isabelle und unseren beiden Kindern (6 und 10 Jahre) ist Bisten zu meiner Heimat geworden.

Mit meiner langjährigen Erfahrung in diversen ehrenamtlichen Funktionen in der Kommunalpolitik fühle ich mich gerüstet, um die Herausforderungen anzugehen, denen wir als Bistenerinnen und Bistener gegenüberstehen.

Mein Ziel ist es, eine lebendige, nachhaltige und lebenswerte Umgebung für alle Bürgerinnen und Bürger zu schaffen.

Schenkt mir und den Ortsratskandidat\*innen euer Vertrauen.

*Euer Markus Naumann*



bisten@cdu-ueberherrn.de



0176/23 17 30 50

Da. Für Euch. Für Bisten.





## BSW

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Lebensqualität in unserer Städten und Gemeinden hat sich in den letzten Jahren immer weiter verschlechtert. Langes Warten auf Arzttermine, marode Schulen und Straßen, fehlende Krippen- und Kita-Plätze, der Mangel an bezahlbarem Wohnraum sowie das Abwandern von Unternehmen aus der Region sind die Folge einer falschen Politik. Viele politische Entscheidungen wirken planlos, kurzfristig und teilweise schlicht inkompetent. Das wollen wir ändern.

Als Mitglieder des Bündnis Sahra Wagenknecht – Vernunft und Gerechtigkeit setzen wir uns für eine lebenswerte und zukunftsfähige Heimat ein. Dafür werben wir um Ihre Unterstützung bei der Kommunalwahl am 09.06.2024 für diese Themen die wir in den Mittelpunkt unserer Arbeit in den kommunalen Vertretungen stellen wollen.

Ihr BSW TEAM für unseren Landkreis Saarlouis! Für den Kreistag – Ihre Martina Kien



**Bündnis Sahra Wagenknecht**

## Bündnis 90/Die Grünen

HERZLICHE EINLADUNG zum  
Expertenvortrag

„Fördermöglichkeiten für energieeffiziente Heizungen - GEG“ am kommenden Mitt-



woch, den 15. Mai 2024, um 18:30 Uhr (bis ca. 20:30 Uhr), im Nebenzimmer des Lokals „Zum Blauen Stern“, 66802 Überherrn, Gartenstraße 29.

Der Referent ist der Dipl. Bauingenieur (FH) Uwe Groß, Gebäudeenergieberater (HWK) und Energieeffizienzexperte. Alle Bürger:innen sind zu diesem interessanten und sehr informativen Vortrag mit anschließender Diskussion ganz herzlich eingeladen! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Das nächste offene Treffen** findet, wegen Pfingsten, erst am Montag, den 27.05.2024 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wir freuen uns auf einen interessanten Austausch.

**Wir wünschen allen Überherrner Mitbürgern ein erholsames Pfingstfest und allen Kindern schöne Pfingstferien!**

Grüne Grüße Esther Thilmont

Schriftführerin OV Überherrn

**Der Ortsverband Überherrn hat in seiner Mitgliederversammlung am 20.01.2024 für die verschiedenen kommunalen Gremien folgende Listen aufgestellt:**

### Gemeinderat

1. Esther Thilmont, Dipl. Bauingenieurin
2. Marcus Guldner, Studienrat
3. Felix Guldner, Softwareentwickler
4. Andrea Konter, Diplom-Sportlehrerin, Sprachheilpädagogin, Förderschullehrerin
5. Alfred Krier, Industriefachwirt
6. Jürgen Oberhammer, Vers.-Fachwirt

### Ortsrat Felsberg

1. Esther Thilmont, Dipl. Bauingenieurin
2. Jürgen Bienert, Pensionär
3. Esther Woll, Dipl. Sozialpädagogin
4. Nicola Schmitt, Verwaltungsangestellter



### Ortsrat Überherrn

1. Alfred Krier, Industriefachwirt
2. Andreas Guldner, Dipl. Informatiker
3. Marcus Guldner, Studienrat
4. Felix Guldner, Softwareentwickler

### Ortsrat Wohnstadt

1. Andrea Konter, Diplom-Sportlehrerin, Sprachheilpädagogin, Förderschullehrerin
2. Jürgen Oberhammer, Vers.-Fachwirt

Darüber hinaus wurden 3 Mitglieder unseres Ortsverbandes für die Kreistagsliste des Landkreises Saarlouis nominiert:

### Kreistag Saarlouis

1. Esther Woll, Dipl. Sozialpädagogin
7. Esther Thilmont, Dipl. Bauingenieurin
10. Marcus Guldner, Studienrat

### EUROPAFEST AM EUROPA-DENKMAL IN BERUS

Am Donnerstag, den 9. Mai haben zahlreiche Mitglieder unseres Ortsverbandes an den offiziellen saarländischen Feierlichkeiten zum Europatag 2024 am Europa-Denkmal in Berus teilgenommen. Bei strahlendem Sonnenschein konnten wir interessante Reden hören und nach dem offiziellen Teil auch

mit den vielen Besuchern ins Gespräch kommen. Es war ein sehr wichtiger Termin, um gemeinsam für den europäischen Gedanken einzustehen.



## Der EVS informiert

### Die neue EVS Abfall-App

#### Einfach. Praktisch. Gut.

Ab heute gibt es in Google Play und im App Store von Apple die neue EVS Abfall App.

Mit der kostenlosen EVS Abfall-App verpasst keiner mehr die Abfuhrtermine für Restabfall- und Biotonne. Entsprechende Push-Nachrichten weisen automatisch auf bevorstehende Abfuhrtermine hin. Das ist besonders hilfreich bei geänderten Abfuhrtagen, z. B. aufgrund von Feiertagen.

Doch die EVS Abfall-App kann noch mehr: Sie zeigt den Nutzerinnen und Nutzern den Weg zum nächsten Papier-Container oder EVS Wertstoff-Zentrum inkl. der Öffnungszeiten. Das Abfall-ABC gibt Hinweise zur richtigen Entsorgung der einzelnen Abfälle und Wertstoffe.

Zusätzlich stehen verschiedene Online-Formulare - z.B. zur Beantragung einer neuen Abfalltonne zur Verfügung.

#### **Wer kann die App nutzen?**

Die Bürgerinnen und Bürger aus Beckingen, Bexbach, Blieskastel, Bous, Dillingen, Ensdorf, Freisen, Friedrichsthal, Gersheim, Großrosseln, Heusweiler, Illingen, Kirkel, Kleinblittersdorf, Losheim, Mandelbachtal, Marpingen, Merchweiler, Nalbach, Namborn, Nohfelden, Nonnweiler, Oberthal, Ottweiler, Perl, Püttlingen, Quierschied, Rehlingen-Siersburg, Riegelsberg, Saarwellingen, Schiffweiler, Schmelz, Schwalbach, Spiesen-Elversberg, Sulzbach, Tholey, Überherrn, Wadern, Wallerfangen und Weiskirchen.

In den Städten Homburg, Saarlouis und Neunkirchen wird die örtliche Abfallentsorgung von den kommunalen Fuhrparks wahrgenommen, die eigene Informationsangebote vorhalten. Hier geht es zur EVS Abfall-App: [www.evs.de/abfall-app](http://www.evs.de/abfall-app).

#### **Informationen zur Installation**

Die Abfall-App funktioniert auf Android und iOS Smartphones oder Tablets. Nach der Installation aus dem jeweiligen App-Store, kann die App auf dem Endgerät geöffnet werden. Im ersten Schritt erfolgt die individuelle Einrichtung: Der Standort (Ort und Straße), die Behälter und Abfallarten und der Erinnerungszeitpunkt werden ausgewählt und persönlich eingestellt. Dann ist die App startklar. Bei der Installation sollte darauf ge-

achtet werden, dass Benachrichtigungen der App zugelassen sind. Nur so können die Vorteile der Push-Benachrichtigungen genutzt werden. Die automatische Erinnerung funktioniert nur, wenn sich das Endgerät nicht im Stromsparmodus befindet.



## Gesamtgemeinde

### Handball in Überherrn

#### HSG Fraulautern/Überherrn

#### Neuste Infos

#### Dartturnier in der Adolf Collet Halle

Die Saison 2023/24 ist vorbei und bei den Falken ist nix los? Falsch!!

Die Falken bieten auch einige Events neben dem Handball, Wir wollen unseren Mitgliedern und Fans auch immer etwas abseits des Handballs bieten. Ein erstes Event hierzu wird ein Darts-Turnier im Bistro der Adolf-Collet-Halle am 29.5.2024 sein. Es wird ein Einzel- und ein Doppel-Turnier geben. Gespielt wird mit Steeldarts und je nach Anzahl der Anmeldungen an zwei oder drei Boards. Meldet euch ganz einfach per Mail oder persönlich (Angaben auf dem Plakat) an.

**Wir freuen uns auf euch. Game on**



#### **Lust auf Handball?**

Die Saison ist vorbei, viele neue Kids haben den Weg in die Falkenhallen gefunden. Bis zu den Sommerferien wird weiter kräftig trainiert. Hast du Lust auch einmal diesen tollen, schnellen Mannschaftssport auszuprobieren, dann komm doch einfach zu einem Training deiner Altersgruppe vorbei. Wir freuen uns auf Dich !!!!



**Lust auf Handball?!**

**DIE FALKEN**  
HSG FRAULAUTERN-ÜBERHERRN

**TRAININGSZEITEN \***

**Minis (Jahrgang 2016 und jünger)**  
Donnerstag: 17:00 - 18:00 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn  
Freitag: 16:00 - 17:00 Uhr  
Turnhalle an der Klosterschule, Fraulautern

**F-Jugend (Jahrgang 2015+2016)**  
Dienstag: 16:00 - 17:30 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn  
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
Sporthalle in den Fliesen, Saarlouis

**E-Jugend (Jahrgang 2013+2014)**  
Dienstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn  
Donnerstag: 17:30 - 19:00 Uhr  
Sporthalle in den Fliesen, Saarlouis

**D-Jugend (Jahrgang 2011+2012)**  
Dienstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn  
Donnerstag: 18:00 - 19:30 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn

**C-Jugend (Jahrgang 2009+2010)**  
Montag: 19:00 - 20:30 Uhr  
Sporthalle in den Fliesen, Saarlouis  
Donnerstag: 18:00 - 19:30 Uhr  
Adolf-Collet Halle, Überherrn

\* möglicherweise geänderte Trainingszeiten und weitere Infos findet du hier.

www.hsg2011.de

Handballspielgemeinschaft Fraulautern-Überherrn | Schwarzenholzweg 14 | 66740 Saarlouis

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de), auf [facebook/die Falken](https://www.facebook.com/die.falken) HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram/die.falken](https://www.instagram.com/die.falken)

## Kirchenchöre

### Altforweiler – Berus – Felsberg

Liebe Sängerinnen und Sänger, an Pfingsten werden wir das Festhochamt an Pfingstsonntag, 19. Mai, um 10:30 Uhr in der Kirche „St. Matthias“ in Altforweiler mit mehrstimmigen Gesängen feierlich mitgestalten.

Zum Einsingen treffen wir uns schon um 10:00 Uhr in der Kirche; herzliche Einladung an alle.

In der Woche nach Pfingsten (21. Mai) proben wir nicht; die nächste Chorprobe ist unmittelbar vor Fronleichnam am Dienstag, 28. Mai, um 18:00 Uhr im Pfarrheim in Altforweiler. Im Monat Juni proben wir dann im „Haus Bergfried“ in Berus. Chorleiter und Vorstände

## Männer-Koch-Club 1981

### „Die Feinschmecker“

#### – So lecker is(s)t Überherrn –

Pfanne und binden die Masse mit Ei.

Wir werden es etwas feiner angehen lassen. Als

Grundlage kann man Nudeln oder Kartoffeln nehmen. Paul hat sich für Kartoffeln entschieden. Diese werden knusprig gebraten, mit Gemüse angereichert und mit Meeresfrüchten verfeinert. Als Bindemittel werden Eier mit Sahne verquirlt, gewürzt und in die Pfanne gegeben, um dann im Backofen zu stocken. Portioniert kann die **Frittata ai Frutti di Mare** mit einem kleinen Salat serviert werden.

Die Abkühlung bringt etwa eine halbe Stunde nach dem Zwischengericht und vor dem Hauptgericht ein **Mexikanisches Kokos Sorbett**.



Küche 4 wäre an diesem Abend für das Hauptgericht zuständig. Wegen Abwesenheit eines Kochbruders müssen wir das Küchenteam ergänzen. Gerhard B. und Günter von Küche 1 werden die Aufgabe übernehmen.

Das Team muss ein **Zanderfilet mit Nudelblättern im Grünkohl-Pesto-Schaum** kreieren. Es gibt viel zu tun. Nudelteig zubereiten, die Platten mit der Nudelmaschine herstellen, das Pesto aus Basilikum und Grünkohl mixen und Teile davon zu einer Schaumsoße ziehen.

Dirk wird sich, zusammen mit einem Gastkoch, ums Dessert kümmern. Er weiß, „das Beste kommt zum Schluss“. Das heißt nichts anderes als „der Zucker kommt am Ende“ und es beschreibt sehr gut, was ein Dessert ausmacht: Es zeigt, wie man eine herrliche Mahlzeit mit einem großartigen Schlusssatz beendet. Der Schlusssatz des Abends lautet:

### Erdbeer-Tarteletts mit Mascarponecreme

Paul hat für den Abend einen Weißwein vom **Chateau Landereau, Sadirac, Entre deux mers, Bordeaux Blanc** ausgesucht. Der Wein ist ein Cuvée aus Sauvignon Blanc, Sauvignon Gris, Sémillon, Muscadelle.

Mit seinen frischen Aromen von exotischen und weißen Früchten, dem Hauch von Zitrus, schmeckt er nicht nur hervorragend zu Fisch und Krustentieren, sondern auch zu den Erdbeeren mit ihrer Balance aus Süße und Säure.

Mit einem Glas von diesem wunderbaren Wein, lädt das Dessert dazu ein, den Moment zu genießen und den Gaumen mit einem süßen Geschmack zu verwöhnen.

Im letzten Jahr konnten wir an fast jedem Kochabend Gastköche aus Überherrn begrüßen. Für den Kochabend April ist kurzfristig wieder ein Platz für einen Kochbegeisterten freigegeben.

Wenn DU Zeit hast und bist kochverrückt, dann ab ins Internet. Unter [www.mkcueberherrn.de](http://www.mkcueberherrn.de) findet man alle Infos, wie man sich zum Kochabend anmelden kann. Zum Reinschnuppern sind im Blog und unter „Impressionen“ Videos von unseren letzten Kochabenden hinterlegt.

## Singschule Überherrn

Liebe Sängerinnen und Sänger.

Herzliche Einladung zu den Chorproben zu den üblichen Zeiten:

**Dienstags in Altforweiler** im Pfarrheim (Breiter Weg 2) 16.15-17.10 Uhr

Boy'sCHOR (Probe für alle Jungs ab der 2. Klasse)

**Mittwochs im Pfarrheim-Kloster Überh.** (Schlossstraße)

- 16.00-16.40 Uhr Schnurpsen (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Klasse)

- 16.45 -17.45 Uhr Kinderchor (alle Sängerinnen und Sänger ab der 2.Klasse)

- 17.45-18.45 Uhr Jugendchor (ab 6.Klasse)

**Donnerstags - im Pfarrheim Altforweiler** (Breiter Weg 2)

- von 16.15-17.00 Uhr Schnurpsen (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Klasse)

- 17.00-18.00 Uhr Kinderchor – (alle Sängerinnen und Sänger ab der 2.Klasse).

Nachdem wir in der vergangenen Woche 5 Tage zur Singfreizeit in Vallendar waren, möchte ich den Betreuerinnen Tanja Theobald, Lea Brausch, Julia Köhn, Veronika Münz, Barbara Schmitt-Leinen und Tina Imandt ganz herzlich danken für die tolle Ideen und die ununterbrochene Fürsorge für alle Sängerinnen und Sänger.Ihr habt mit den Planungen im Vorfeld schon dafür gesorgt, dass durch die Freizeitangebote (Basteln und Werkeln, Geländespiele, Ausflug zum Mini-Golfplatz, Frühsport mit Musik und vieles mehr), die Singfreizeit für alle Kinder und Jugendlichen zu einem einmaligen Erlebnis wurde. Natürlich wurde auch viel geprobt und das Ergebnis wurde am Sonntag morgen präsentiert, als die Eltern zum kleinen Kon-

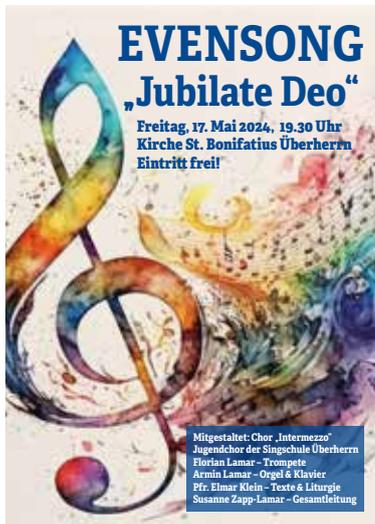


zert und Gottesdienst kamen. 72 Sängerinnen und Sänger boten ein abwechslungsreiches Programm: Die Jüngeren sangen ein kleines Musical über die biblische Geschichte „Jona“; es gab Lieder zu Vater- und Muttertag und eine tolle Komposition über die Gemeinschaft, die auch bei der Singfreizeit zwischen allen Kindern und Jugendlichen eine wichtige Rolle spielt. Im Gottesdienst wurden viele verschiedene Liedbeiträge in deutscher, englischer und lateinischer Sprache gesungen- rhythmische Lieder, Musik aus Klassik und Gospels. Die Singschule Überherrn war mit 40 Kindern und Jugendlichen bei der Singfreizeit dabei, aber auch Sänger:innen aus Saarwellingen (Singing Angels) und aus der Eifel haben mit uns gemeinsam gesungen und hatten wunderbare Tage.

Wir freuen uns jetzt schon auf die Singfreizeit 2025 über Christi Himmelfahrt. Am kommenden Freitag werden wir beim Evensong um 19.30 Uhr in der Kirche St. Bonifatius Überherrn einige Liederarbeiten der Singfreizeit präsentieren.

Herzliche Grüße, Susanne

## EVENSONG in St. Bonifatius Überherrn.



Am Freitag, den 17. Mai 2024 um 19.30 Uhr lädt die Pfarrgemeinde Überherrn-St. Oranna herzlich ein zur abendlichen Musik und zum Gebet.

Der Chor „Intermezzo“ und der Jugendchor der Singschule Überherrn werden besinnliche und feierliche Chorwerke zu Gehör bringen.

Zum 100. Todestag des französischen Komponisten Gabriel Fauré wird „Cantique de Jean Racine“ erklingen, sowie weitere Kompositionen von Josef

Rheinberger, Laslo Halmos, Alexandre Guilmant, Felix Mendelssohn-Bartholdy, John Rutter u.a.. Die Sängerinnen und Sänger des Jugendchores (Singschule Überherrn), die gerade zur 5tägigen Singfreizeit in Vallendar/Koblenz waren und dort neue Chorwerke einstudiert haben, freuen sich, diese Gesangsstücke auch in Überherrn vortragen zu dürfen. Auch die Sänger:innen des Chores „Intermezzo“ waren im März zum Probewochenende in der Eifel und sie freuen sich, das schöne Programm vorstellen zu dürfen. Begleitet werden die Chöre von Regionalkantor Armin Lamar an der Orgel und am Klavier. Florian Lamar wird mit der Trompete zu hören sein. Die liturgische Leitung liegt bei Pfr. Klein, die musikalische Leitung übernimmt Susanne Zapp-Lamar. Herzliche Einladung zu diesem Evensong, eine Gottesdienstform, die sich besonderer Weise eignet, um zur Ruhe zu kommen, die Musik zu genießen und den Tag in Gemeinschaft und im Vertrauen auf Gott ausklingen zu lassen.

## Sportkegelverein Blauer Stern Überherrn e.V.

### Endläufe Saarlandmeisterschaften der Herren in Überherrn:

#### Gruppeneinteilungen:

Herren A (50 - 59 Jahre), Herren B (60 - 69 Jahre), Herren C (>69 Jahre)

Wir hatten mit Jörg Weber (Herren A), Andreas Will und Rolf Ettlbrück (Herren B) nach hervorragenden Ergebnissen in den Vor- und Zwischenläufen drei Starter aus unsrem Club in

... weiter auf Seite 10



## Die Bürgerinitiative lädt zum Wahlkampfkafee ein!



### Über den Kaffee und Kuchen hinaus gibt es wichtige Informationen:

Am **09. Juni 2024** findet, neben der Europawahl 2024, die für Überherrn wegweisende **Kommunalwahl 2024** statt.

Damit Sie sich ein weitreichendes **Bild für die Zukunft der Gemeinde Überherrn** machen können, lädt die Bürgerinitiative Freunde des Linslerfeldes, Überherrn; alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zum „Wahlkampfkafee“ ein.

**Termine samstags am: 18. Mai, 25. Mai, Sonntag, 02. Juni und Samstag, 08. Juni 2024 Beginn: 15:00 Uhr, geplant bis ca. 17:00 Uhr**

#### Unser Motto:

Wer transparent und nahezu vollständig informiert ist, kann richtige Entscheidungen treffen  
Wer fragt, erhält hier unmittelbar eine Antwort

#### Thema: u.a.

### Die geplante SVOLT Batteriefabrik auf dem Linslerfeld; Hintergründe und Auswirkungen Kann die Kommunalwahl 2024 etwas ändern?

- Veranstaltungsort: Die grüne Wiese, in der Warndtstraße vor dem Grundstück Büchnerweg 2; bei Werner Reis; Veranstalter: DIE BÜRGERINITIATIVE FREUNDE DES LINSLERFELDES; ÜBERHERRN
  - Moderation: WERNER REIS
  - Programm: offene Fragen der Bürgerinnen und Bürger, u.a. auch zum Linslerfeld und zur Kommunalwahl
  - Die Fragen aus dem Publikum werden direkt beantwortet
  - Kaffee und Kuchen gehören auch zum Programm
- Wir freuen uns auf ihr Kommen!

### ARBEITSPLÄTZE ENTSTEHEN AUCH AUSSERHALB VON WASSERSCHUTZZONEN 3, MAN MUSS ES NUR POLITISCH WOLLEN!

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgerinitiative Freunde des Linslerfeldes

den Endläufen. Trotz Heimvorteil rechneten wir uns, außer bei Andreas, eigentlich nichts aus. Doch weit gefehlt... Jörg spielte auf der Bahn teilweise heroisch, holte absolut alles aus sich raus, bezwang am Ende hochdekorierte (Welt- und Deutsche Meister) Gegner und wird, unfassbar, mit 811 Holz

### SAARLANDMEISTER!!!

Andreas bot bis jetzt immer in solchen Drucksituationen seine besten Kämpfe, darauf bauten wir schon irgendwie... Bei Rolf kann man sich nie so sicher sein, was zum Schluss rauskommt. Entscheidend dafür sind die Bauern, wo er oft erhebliche Probleme hat. Klappen die, kann es so richtig bohnen... Andreas spielte, fast wie erwartet, ganz groß auf, ließ die Konkurrenz, die auch sehr gut besetzt war, mal so was von hinter sich und wurde mit verdammt starken 817 Holz

### SAARLANDMEISTER!!!

Rolf spielte richtig stark, machte so gut wie keinen Fehler, und erspielte sich mit einer fantastischen Leistung von 784 Holz letztendlich, leider ganz knapp hinter Platz 2, die **BRONZEMEDAILLE!!!**



Die Herren B Mannschaft des Bezirkskeglerverein Warndt bestand beim Endlauf der Saarlandmeisterschaften aus vier unserer Kegler. Andreas Will (784 Holz), Rolf Ettelbrück (732), Stefan Rupp (708) und Roland Uhl (694) landeten damit auch auf dem Silberrang, können aber an den Deutschen Meisterschaften aus Termingründen nicht teilnehmen. Sehr schade...

### Und dann gibt es ja auch noch unsere Jugend:

Bennet Mross und Finn Danneck traten am letzten Wochenende bei den Endläufen der Saarlandmeisterschaft in Oberthal im Einzel und Paarkampf an. Die beiden sind die Hoffnung in der Zukunft und werden von unseren Jugendtrainern Horst Lieberwirth und Heinz Wilhelm behutsam aufgebaut.

Im Einzel erkämpfte sich Finn mit einer klasse Zahl von 654 Holz die **BRONZEMEDAILLE**, Bennet wusste das noch zu toppen und erspielte sich mit 684 Holz die **SILBERMEDAILLE!!!**

Im Paarkampf, wo nur abgeräumt wird, konnten sie auch absolut mithalten und gingen am Ende als zweite mit 453 Holz und der **SILBERMEDAILLE** vom Geläuf!



### Fazit: Was will man mehr?

Unsere drei „Alten“ haben uns alle überrascht und nehmen an der Deutschen Meisterschaft vom 08.06. bis 15.06.2024 in Langenfeld teil. Die Jugend hat das auch sehr gut gemacht und nimmt an den Deutschen Jugendmeisterschaften vom 30.05. bis 02.06.2024 in Nordhorn teil. Ein solches Ergebnis hat es für unseren Club noch nie gegeben! Wir wünschen allen Teilnehmern, Jung und Alt, „Gut Holz“ und vor allem viel Spaß! Ihr macht uns verdammt stolz!

### Hallo Hobby-Kegler:

In der Kegelsporthalle Überherrn stehen 6 gepflegte Kegelnbahnen zur Verfügung. Auch für Kindergeburtstage geeignet. Auskunft und Termine unter Tel. 06836 / 2791 bei Bahnhalterin Elisabeth Hayn.

Gut Holz, Andreas Brecker, Pressewart

## Reha- und Gesundheitssport (RGS) Überherrn e.v.

### Einladung zur Mitgliederversammlung (mit Neuwahl des Vorstandes) und anschließendem Kegeln und Essen

Am Samstag, 1. Juni 2024, um 15.00 Uhr findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Michaely statt. Wir bitten um rege Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsmäßigen Einberufung der Mitgliederversammlung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenwartin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3,4 und 5
7. Wahl einer/s Versammlungsleiterin/-leiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Termine
11. Verschiedenes

Anträge zu Pkt. 11. können bis zu einem Tag vor der Versammlung beim Vorstand gestellt werden.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung – ca. 16.30 Uhr – wollen wir unseren traditionellen Kegelnachmittag durchführen. Männer und Frauen kegeln getrennt auf zwei Bahnen. Die besten Drei jeder Gruppe werden mit einem Preis geehrt. Nach dem Kegeln ist Gelegenheit, sich zu stärken. Um rechtzeitig planen zu können, bitten wir alle Interessierten, sich bei Inge Eisenbart, Tel. 1213 mit entsprechendem Essenswunsch (halbes Hähnchen mit Brot, Schinken- oder Käsebrötchen) zu melden. Meldeschluss ist der 28. Mai.

Bitte beachten: Kegeln ist nur mit Sportschuhen gestattet  
B. Gersing, Schriftführerin

## SSV Altforweiler-Berus

### Ein Dorf spielt Fußball

### Unser Dorf spielt Fußball ist zu Ende und es war wieder ein Fest!

Glückwünsche gehen an die KGV Hausherren für einen letztendlich knappen aber verdienten Turniersieg. Im Elfmeterschießen musste sich die Mannschaft von Nobo Auto geschlagen geben. Die weiteren Plätze ergatterten die Sektion Spielsucht und der FC Da Pierro.

Ein großer Dank geht an alle Mannschaften für die tollen und fast ausschließlich sehr fairen Spiele. Das war großer Sport. Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei der Vielzahl an Besuchern, unseren Sponsoren und vor allem natürlich allen ehrenamtlichen Helfern, ohne die dieses Turnier nicht möglich gewesen wäre.





### DJK Saarwellingen - SSV 9:0

Gegen Saarwellingen musste trat unsere Elf ersatzgeschwächt an. Auf ungewohntem Untergrund hatte unsere Mannschaft wenig entgegenzusetzen und musste letztlich 9 Gegentore hinnehmen.

Kommende Woche empfangen wir zum Saisonfinale und letzten Heimspiel den SSC Schaffhausen. Anstoß ist um 15 Uhr 30. Im Anschluss möchten wir mit unseren treuen Zuschauern gemeinsam den Saisonabschluss mit Grillgut und kalten Getränken feiern.

## Sportabzeichenaktion

**Am Montag, 27.05. findet die Verleihung der Sportabzeichen für das Jahr 2023 um 18 Uhr auf dem Sportplatz in Altforweiler statt.**

Wie in den vergangenen Jahren auch, werden die Urkunden durch die Bürgermeisterin an über 50 Absolventen im Rahmen einer kleinen Feier überreicht.

Ab sofort beginnt wieder das regelmäßige Training für das aktuelle Jahr. Treffpunkt ist jeden Dienstag um 18 Uhr auf dem Sportplatz in Altforweiler. Erklärt und geübt werden die leichtathletischen Disziplinen für den Erwerb des Sportabzeichens 2024. Hierzu ist jeder, ob jung oder alt, herzlich eingeladen. Kontakt: Dieter Sauerwein, 06836/9638779

## Turnverein 1963 Überherrn e.V.

### Abteilung Gerätturnen

Das diesjährige Wettkampffahr startete für unsere Turnerinnen beim Gaueinzelinale TG Saar-Mosel am Samstag den 27. April in Elm. Bereits um 10 Uhr gingen die ersten Mädels in die Wettkämpfe, um ihr Können in der Stufe P1-P8 unter Beweis zu stellen. Der Jahrgang 2015/2016 war in diesem Jahr mit insgesamt 37 Teilnehmerinnen besonders stark vertreten. Trotz sehr starker Konkurrenz zeigten unsere drei Mädels Anna, Ema und Emely tolle Übungen und belegten am Ende zwei Plätze auf dem Treppchen. Ema sicherte sich den 1. Platz mit 56,20 Punkte, gefolgt von Emely auf Platz 2 mit 54,70 Punkte. Beide Mädels qualifizieren sich somit für das Landes Gaueinzelinale im Juni, wir sagen Herzlichen Glückwunsch, das habt ihr toll gemacht!!

Im zweiten Durchgang des Wettkampfs war der TV Überherrn im Jahrgang 2013/2014 mit insgesamt 9 Turnerinnen in der Stufe P1-P8 vertreten. Im Altersoffenen Wettkampf Jahrgang 2012 und älter starteten aus unserem Verein insgesamt 7 Turnerinnen. Auch in diesem Durchgang sahen wir tolle Übungen von allen Mädels, sie gaben ihr Bestes und am Ende hat sich das harte Training ausgezahlt. Die Siegerinnen des Wettkampfs können Ihren Erfolg feiern, denn die Plätze 1 bis 6 im Jahrgang 2013/2014 gingen an den TV Überherrn. Lena und Ashley schafften das fast Unmögliche und sicherten sich eine Doppel Goldmedaille, denn sie teilen sich den 1. Platz mit einem Gleichstand von 55,45 Punkten!! Dicht gefolgt von Emilia die mit nur 0,10 Punkte Unterschied mit insgesamt 55,35 Punkte auf Platz 3 landet. Allen drei Mädels sagen wir Herz-

**Old Party Überherrn: Junger Mann mit gelbem Poloshirt, hellbrauner Cargo hose, Vollbart und Brille möchte eine junge Frau, die ihm zwischen Tanzfläche und Stehtischen mehrfach zugezwinkert hat, wiederssehen – melde dich: 016094912561**

lichen Glückwunsch, auch sie haben sich für das Landes Gaueinzelinale im Juni qualifiziert!!

Im Wettkampf der Jahrgänge 2012 und älter lief es ebenfalls spitze, denn auch hier können wir die ersten Plätze mit einer Qualifikation für das Landes Einzelinale ehren. Die Konkurrenz waren an diesem Tag nur die Mannschaftskolleginnen, daher gehen die Plätze 1 bis 7 an den TV Überherrn. Besonders zu erwähnen hier die tolle Leistung der Mädels auf den ersten drei Plätzen. Mia Mansfeld sicherte sich mit 55,35 Punkte Platz 1, Diana Michel erreichte Silber mit 53,85 Punkte und Platz 3 belegte Lisa-Marie Wiesen mit 53,50 Punkte!! Auch hier sagen wir Herzlichen Glückwunsch, das habt ihr toll gemacht □ Ein megamäßiger Wettkampftag für die Teilnehmerinnen.

Alle Turnerinnen können sehr stolz auf sich sein einen solchen Wettkampf zu meistern und ihr Können unter Beweis zu stellen. Hier gehört viel Mut, Fleiß und Training dazu! Vielen Dank an dieser Stelle den Trainerinnen, für Ihr Engagement und ihren Fleiß und die tolle Betreuung der Mädels!! Ohne Euch wäre dieser Erfolg nicht möglich!!



### JG 2015/2016 WK3 P1-P8

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Platz - Ema Radzyte      | 56,20 Punkte |
| 2. Platz - Emely Jolie Krug | 54,70 Punkte |
| 9. Platz - Anna Schach      | 53,20 Punkte |



### JG 2013/2014 WK4 P1-P8

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Platz - Lena Wagner + Ashley Blodau | 55,45 Punkte |
| 3. Platz - Emilia Zell                 | 55,35 Punkte |
| 4. Platz - Leni Cwikla                 | 55,30 Punkte |

5. Platz - Mia Puscher	54,00 Punkte
6. Platz - Leony Dümmling	53,15 Punkte
9. Platz - Julia Pauli	52,40 Punkte
11. Platz - Sina Paulus	50,70 Punkte
12. Platz - Luisa Guldner	50,05 Punkte



### JG 2012 und älter WK5 P1-P8

1. Platz - Mia Mansfeld	55,35 Punkte
2. Platz - Diana Michel	53,85 Punkte
3. Platz - Lisa-Marie Wiesen	53,50 Punkte
4. Platz - Lucy Scherer	51,65 Punkte
5. Platz - Leonie König	50,80 Punkte
6. Platz - Juliane Otte	47,90 Punkte
7. Platz - Alisa Zöllner	47,50 Punkte



## Berus

### Obst und Gartenbauverein Berus

Am Sonntag, den 05.05.24 war eine Abordnung des OGV zu Gast bei den Feierlichkeiten anlässlich des 50. Jährigen Bestehens des Landes Umweltministeriums in Saarbrücken. Dort hatten wir einen Pavillon besetzt und unseren leckeren, naturreinen Apfelsaft zur Verkostung ausgedient. Dieser wurde wie gewohnt von allen Seiten gelobt.

Während der Veranstaltung haben wir viele Leute kennengelernt und interessante Gespräche geführt.

Texte bitte an:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

Alles in allem ein schöner und kurzweiliger Tag.

Dem Umweltministerium möchte ich ganz herzlich für die Einladung danken. Mein besonderer Dank gilt den Helfern des OGV, die einen Sonntag für den Verein geopfert haben.



**Übrigens: Unseren Apfelsaft kann man weiterhin jeden Freitag ab 17:00 Uhr käuflich erwerben.**

### Nächster Arbeitseinsatz:

Am Samstag, den 25.05.24 im Obstgrundstück Maisant in Neuforweiler. Es sind Mäharbeiten und Baumpflegearbeiten vorgesehen. Wir treffen uns um 10:00 Uhr dort.

Für Verpflegung ist gesorgt.

Stefan Hoffmann 1. Vorsitzender

## Bisten

### Kirchenteam St. Peter Bisten

#### Kuchenverkauf und Frühschoppen an Pfingsten

Liebe Pfarrangehörige, der Elisabethenverein und die Messdiener St. Peter Bisten werden am 19.05.2024 wieder einen Kuchenverkauf nach dem Hochamt um 09:00 Uhr ausrichten. Der Erlös aus dem Verkauf wird zur Innenrenovierung unserer Pfarrkirche verwendet.

Preisliste:

1 Stück trockener Kuchen 1,50 €

1 Stück Käse-/Obstkuchen 2,00 €

1 Stück Torte 2,50 €

Außerdem laden wir Sie nach dem Hochamt zum Frühschoppen der Messdiener ein.

#### **Fronleichnam 2024**

Am Mittwoch, den 29.06.2024 feiern wir wieder Fronleichnam. Um 18:00 ist heilige Messe, danach die Prozession durch Bisten. In Absprache mit Herrn Pastor Klein haben wir beschlossen, dass wir aus Rücksicht auf die älteren Teilnehmenden die Prozession an Fronleichnam etwas verkürzen werden.

Die Prozession wird von der Kirche aus an das alte Feuerwehrgerätehaus in der Mühlenstraße gehen, danach auf den Parkplatz gegenüber der Kirche und zum Schluss wieder in

# 100 JAHRE

Freiwillige Feuerwehr Felsberg  
& 50 Jahre Jugendwehr Felsberg



## Jubiläumsveranstaltung 05. - 07. Juli 2024

### FREITAG 05.07.

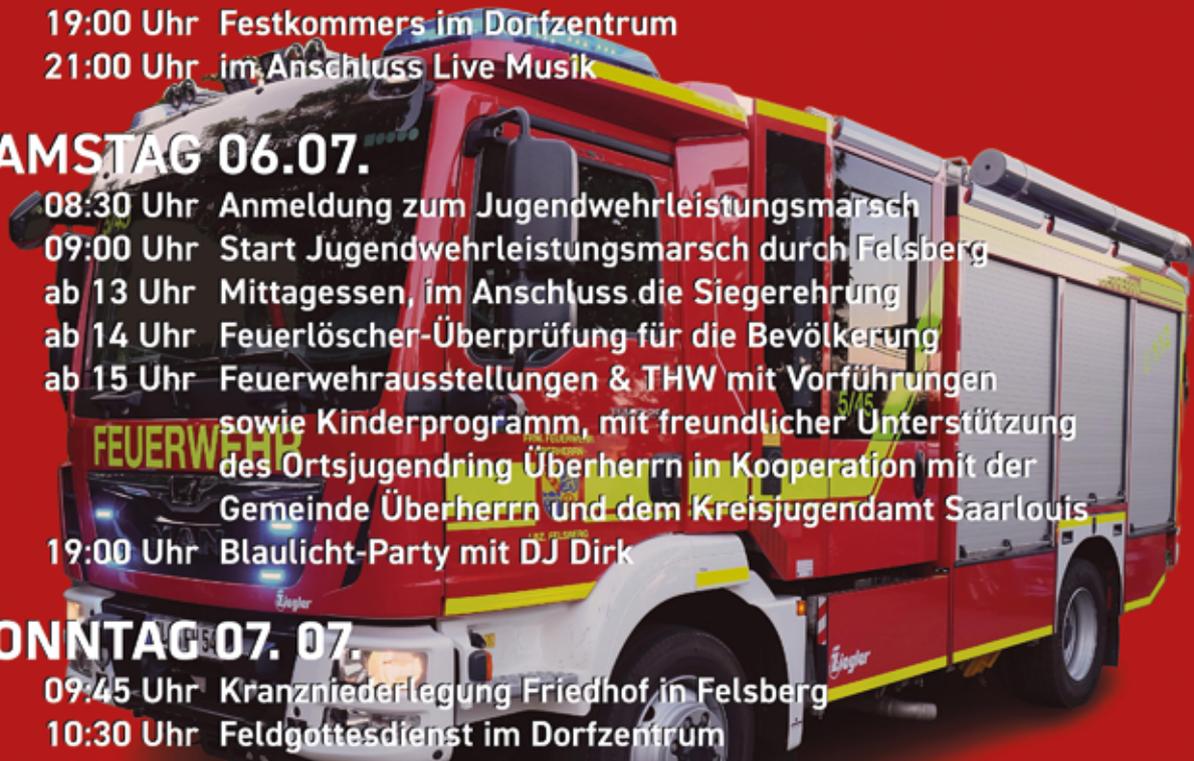
19:00 Uhr Festkommers im Dorfzentrum  
21:00 Uhr im Anschluss Live Musik

### SAMSTAG 06.07.

08:30 Uhr Anmeldung zum Jugendwehrleistungsmarsch  
09:00 Uhr Start Jugendwehrleistungsmarsch durch Felsberg  
ab 13 Uhr Mittagessen, im Anschluss die Siegerehrung  
ab 14 Uhr Feuerlöscher-Überprüfung für die Bevölkerung  
ab 15 Uhr Feuerwehrausstellungen & THW mit Vorführungen  
sowie Kinderprogramm, mit freundlicher Unterstützung  
des Ortsjugendring Überherrn in Kooperation mit der  
Gemeinde Überherrn und dem Kreisjugendamt Saarlouis  
19:00 Uhr Blaulicht-Party mit DJ Dirk

### SONNTAG 07. 07.

09:45 Uhr Kranzniederlegung Friedhof in Felsberg  
10:30 Uhr Feldgottesdienst im Dorfzentrum  
12:00 Uhr Mittagessen vom DRK Felsberg & Berus  
14:00 Uhr Aufstellung Festumzug Kirchenweg/Schmid-Hiwel  
14:30 Uhr Beginn Festumzug Metzgerstr. 164 zum Dorfzentrum  
und Leo-Robert-Platz  
18:00 Uhr Dämmererschoppen  
18:30 Uhr Auszählung des Schätzspieles zugunsten der Jugendwehr



Grafik: bei DLR.de



Schirmherrschaft: Bürgermeisterin Anne Yliniva-Hoffmann

MEHR INFOS UNTER  
[www.100jahre.ffwfelsberg.com](http://www.100jahre.ffwfelsberg.com)

die Kirche. Am Feuerwehrgerätehaus und auf dem Parkplatz werden die Altäre aufgebaut sein.

Wir hoffen, dass diese Lösung Ihren Zuspruch findet.

Zur Errichtung der Altäre benötigen wir noch Schnittblumen und würden uns über Blumen-Spenden freuen.

Die Blumen können abgegeben werden am Dienstagabend bei Familie Hermann-Josef Wagner (Rathausstr. 46)

Nach der Prozession richten die Messdiener wieder einen Dämmerstopp aus. Neben kühlen Getränken gibt es auch Rostwürste.

Im Voraus bereits vielen Dank für die Spenden!

Ihr Kirchenteam St. Peter Bisten

## TUS Bisten

**TUS Bisten 1 - VFB Differten 1 1:0**

Torschütze: T. Mattes

**TUS Bisten 2 - VFB Differten 2 4:1**

Torschützen: A. Jacob, F. Wolf, M. Burisch, S. Akcay

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter:

[www.tus-bisten.de](http://www.tus-bisten.de)

**Samstag, den 18.05.**

**SV Felsberg 1 - TUS Bisten 2;**

Anstoß um 15:00 Uhr (in Altforweiler)

**SV Felsberg 2 - TUS Bisten 3;**

Anstoß um 17:00 Uhr (in Altforweiler)

**Sonntag, den 19.05.**

SV Hülzweiler 1 - TUS Bisten 1; Anstoß um 15:00 Uhr



## SV 1948 Felsberg e.V.

Am Muttertag mussten beide Mannschaften gegen den SV Fraulautern antreten und wenigstens eine Mannschaft konnte punkten.

3:1 SV Felsberg 2 - SV Fraulautern 3

0:4 SV Felsberg - SV Fraulautern 2

### Vorschau

**Samstag, 18.05.24 (in Altforweiler)**

15 Uhr SV Felsberg - TuS Bisten 2

17 Uhr SV Felsberg 2 - TuS Bisten 3

### Clubhaus-Renovierungsfest

An dieser Stelle möchten wir uns zunächst einmal bei allen Helferinnen und Helfern bedanken, die uns so tatkräftig unterstützt haben. Ebenso bedanken wir uns für die zahlreichen Kuchen- und Salatspenden.

Leider hielt sich, trotz gutem Wetter, leckerem Essen und kühlen Getränken, der Besucheransturm in Grenzen. Dennoch machten wir mit den Besucherinnen und Besuchern die vor Ort waren das Beste daraus und feierten bis in die späten Abendstunden.

**!!! DANKE für EUER KOMMEN und die großzügigen Spenden in unseren „Spendenbriefkasten“!!!**



## Überherrn

## Felsberg

## Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

An den beliebten Burgsonntagen, von April bis Oktober, ist das Burgmuseum der Teufelsburg von 15-17 Uhr für Besucher geöffnet. Dabei besteht die Gelegenheit das neu gestaltete Museum im Inneren der Burg zu besichtigen.

Auch Getränke sowie Snacks werden dort angeboten.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Förderern sowie allen Mitbürgern und Freunden der Teufelsburg ein erholsames Pfingstfest und den Kindern schöne Pfingstferien.

Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

## Feuerwehr Felsberg

### Jubiläums-T-Shirts

Die Feuerwehr lässt zum 100/50-Jubiläum T-Shirts drucken.



Sie können für 13 € erworben werden. Wer Interesse daran hat, gerne bei Jörg Schönberger unter 06837 74557 oder [feuerwehrmann@grosswies.de](mailto:feuerwehrmann@grosswies.de) melden.

Größen: XS, S, M, L, XL, XXL, 3XL, 4XL, 5XL

Die Shirts fallen etwas klein aus, besser 1-2 Größen größer bestellen.

## Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Hallo, liebe Sängerinnen und Sänger.

Herzliche Einladung zur nächsten Probe am Mittwoch, den 15. Mai und 22. Mai jeweils um 19.30 Uhr für den Gesamtchor im Kloster Überherrn. An Pfingstmontag (20. Mai) werden wir um 10.30 Uhr das Hochamt in St. Bonifatius Überherrn mitgestalten. Wir treffen uns zum Einsingen um 9.50 Uhr.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar



SSV EINTRACHT ÜBERHERRN  
SAISON 2023/24

**BEZIRKSLIGA SAARLOUIS**  
WALDSTADION ÜBERHERRN

**SO 19.05.24 | 15:00 UHR**

**SSV ÜBERHERRN**  
GEGEN  
**SV Wallerfangen 2**

---

**SO 19.05.24 | 13:00 UHR**

**SSV ÜBERHERRN 2**  
GEGEN  
**SSC SCHAFFHAUSEN 3**

# MAXIS ON TOUR BEI DER FEUERWEHR FELSBERG



Wir sind als allererste da – wir machen laut tatütata ...

„Wir waren bei der Feuerwehr. Wir haben da Feuerwehrsachen gesehen. An einem Computer und draußen haben die gezeigt, wie man mit der Feuerwehrschiere schneidet.“



„Da ist der Feuerwehrhelm und die Atemmaske, die ist hinten, dass er atmen kann und das alles ist ganz schön schwer.“

03.05.2024



„Da ist das Feuerwehrauto, das ist neu. Da gibt es eine Rettungsschiere und Sachen zum löschen, Löschsand, Löschdecke und Löschschaum. Das war sehr, sehr gut.“



„Das ist eine Kamera, die misst wie heiß oder kalt das ist.“



„Mayra hatte kalt und hat die Jacke von der Jugendwehr bekommen.“



„Der Lüfter war an, da haben wir uns die Ohren zugehalten, weil das so laut war. Den braucht man, damit man atmen kann, wenn ein Feuer aufsteigt.“



„Da hab ich mit Michael auf dem Kissen gestanden und da war da Luft reingekommen. Dann haben wir \_gelb auf\_ und \_gelb ab\_ gesagt und dann ging das hoch und runter.“



„Wir hatten eine Plattmacher-Schere, damit haben wir ein Metallrohr platt gemacht und dann hatten wir noch eine Schere zum Abschneiden“. Das ist ganz anstrengend, aber auch voll cool.



„Das ist eine Fernbedienung. Damit haben wir die Lampe oben auf dem Feuerwehrauto anschalten können! Das war spannend.“



Natürlich durften auch alle Maxis einmal selbst LÖSCHEN ☺



„Zum Schluss gab es sogar noch einen richtigen Brand. Einen Fettbrand. Ein Feuerwehrmann hat Wasser aufs Feuer gemacht und dann ist es explodiert. Das darf man nicht mit Wasser löschen! Das muss man abdecken.“

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Feuerwehrmännern für diesen super tollen Vormittag!! Wir haben ganz viel gelernt bei Euch!!!



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

Gottesdienstordnung vom 17.05. bis 26.05.2024

#### Fr 17.05. Freitag der 7. Osterwoche

**Alt** 15:30 Uhr Novene

**Über** 19:30 Uhr Geistliche Abendmusik „Evensong“,  
gest. von den Sängerinnen u. Sängern des Dekanats-  
und Jugendchors

# Überherrner ANZEIGER



Alexandra



Sandy

**Mit unserer Unterstützung  
bringst du deinen Verein groß raus!**

Suchst du neue Mitglieder? Benötigst du Hilfe  
bei der Organisation von Festen? Möchtest du  
deine Trainingszeiten bekanntgeben oder  
Überherrner Anwohner zu einem Turnier einladen?

**Dann bist du bei uns genau richtig!**

*Schreib uns einfach!*

**MTYPE**  
media

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 5885-0  
www.mtypemedia.de  
anzeiger@mtypemedia.de

#### Sa 18.05. Pfingsten - „Renovabis“-Kollekte

**Alt** 15:30 Uhr Novene

**Beru** 17:00 Uhr Vorabendmesse zu Pfingsten  
Wilfried Woll/Ehel. Agnes u. Helmut Schmidt/Ehel.  
Maria u. Johann Peifer

**Wohn** 18:30 Uhr Vorabendmesse zu Pfingsten

#### So 19.05. Pfingsten - „Renovabis“-Kollekte

**Bist** 09:00 Uhr Festhochamt zu Pfingsten, anschl. Früh-  
schoppen d. Messdiener

1. Jgd. Albert Würth, verst. Eltern u. Schwiegereltern

**Alt** 10:30 Uhr Festhochamt zu Pfingsten

6. Jgd. Guido Schug u. verst. Ehefrau Renate u. verst.  
Angeh. /Winfried Schneider u. verst. Angeh./Hans u.  
Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Ehel. Katharina  
u. Erwin Gersing

#### Mo 20.05. Pfingstmontag

**Fels** 09:00 Uhr Festhochamt zu Pfingsten

Herzliche Einladung zum anschl. Pfingst-Kaffee im  
Pfarrheim, für die Kinder gibt es „Waffelfrühstück“!

**Über** 10:30 Uhr Festhochamt zu Pfingsten, mitgest. vom  
Kirchenchor St. Bonifatius

30er Amt Geraldine Schug/1. Jgd. Hans Rupp/Ehel.  
Maria u. August Crusem/Josef Zapp

#### Di 21.05. Dienstag der 7. Woche im Jahreskreis

**PfWohn** 15:00 Uhr Seniorenkaffee St. Monika (bitte Anmel-  
dung bei Liz Hild, Tel. 3606)

**Klost** 18:00 Uhr 2. Sitzung des Verwaltungsrates der Kir-  
chengemeinde Überherrn-St. Oranna

#### Mi 22.05. Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis

**Fels** 18:00 Uhr Maiandacht in der Rosch (an der Marien-  
grotte)

#### Do 23.05. Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis

**Oran** 18:30 Uhr Heilige Messe

#### Fr 24.05. Freitag der 7. Woche im Jahreskreis

**Alt** 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Sa 25.05. Dreifaltigkeitssonntag - Kollekte für den Katho- likentag in Erfurt

**Fels** 14:30 Uhr Trauung des Brautpaares Mike Rößler-Bi-  
anca Groß

**Beru** 18:00 Uhr Vorabendmesse

#### So 26.05. Dreifaltigkeitssonntag - Kollekte für den Katho- likentag in Erfurt

**Fels** 09:00 Uhr Hochamt

30er Amt Matthias Schmitt/Stiftsmesse f. Ehel. Alfons  
u. Lydia Wilhelm/Stiftsmesse f. Johann Rupp

**Über** 10:30 Uhr Hochamt, anschl. Taufe des Kindes Hanna  
Ida Weber

nach Meinung aller Stifter

**PfWohn** 15:00 Uhr Mitgliederversammlung der kfd St. Monika

#### Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer

## Bitte um Lebensmittelspenden für Fronleichnam

„Unser tägliches Brot gib uns heute“ – so lautet eine zentrale Bitte aus dem Vater unser.

Immer mehr Menschen können sich das „tägliche Brot“ nicht mehr leisten. Die gestiegenen Lebensmittelpreise sind mit ein Grund, dass immer mehr Menschen auf die Lebensmittelspenden der Tafel angewiesen sind. Aufgrund zugenommener Hamsterkäufe erhalten die Tafeln weniger Spenden von den Geschäften. Zusätzlich können nur schwer Lebensmittel von den Geldspenden gekauft werden, da viele Lebensmittelhändler ihren Verkauf rationiert haben.

Mit einem besonderen Fronleichnamsteppich unterstützen die Kommunionkinder in diesem Jahr die Tafeln.

„Unser tägliches Brot gib uns heute“ – diese Bitte greifen die Kommunionkinder auf und gestalten in den Kirchen St. Bonifatius Überherrn und St. Martin, Berus an Fronleichnam jeweils einen Teppich aus gespendeten Lebensmitteln. Nach Fronleichnam werden die Lebensmittel an die Saarlouiser Tafel übergeben.

Damit diese Aktion gelingt, bitten wir Sie um haltbare Lebensmittelspenden. Ihre Lebensmittelspenden können Sie zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro in Überherrn abgeben. Außerdem können Sie Ihre Spende bis **Mittwoch, 22. Mai 2024 in alle Kirchen** mitbringen und in die dort bereitgestellten Körbe legen. Vielen Dank für Ihre Spenden!

Jennifer Harpers, Gemeindeferentin

## Team Fronleichnam St. Bonifatius

Am 30. Mai findet unsere diesjährige Fronleichnamsprozession statt. Auch dieses Jahr bitten wir ganz herzlich um Blumenspenden. Gerne kommen wir die Blumen auch abholen. Bitte Bescheid geben bei Raphaele Gillo, Tel. 1278 oder Daniela Winter, Tel. 5546.

Die Kirche ist mittwochs ab 9.00 Uhr geöffnet, um Blumen abzugeben.

Wir freuen uns auch über jede helfende Hand, die Zeit hat, uns zu unterstützen.

Mittwochs beginnen wir um 14.00 Uhr in der Kirche, unterbrochen von einer gemeinsamen Kaffee- und Kuchenpause.

Donnerstags geht es um 4.30 Uhr los.

Wenn der Altar fertig ist, gibt es Frühstück für alle, die geholfen haben. Wir sagen schon im Voraus ganz herzlichen Dank.

Wie Ihr ja wisst, gibt es die KFD St. Bonifatius nicht mehr, aber das altbewährte Team der vergangenen Jahre bleibt bestehen, nur unter einem neuen Namen.

Team Fronleichnam St. Bonifatius

## Fronleichnam 2024

Die Fronleichnamsprozessionen in der Pfarreiengemeinschaft finden in diesem Jahr wie folgt statt:

**St. Peter: Mittwoch, 29. Mai, 18.00 Uhr**

Festgottesdienst zu Fronleichnam, anschließend Prozession. Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Dämmerstopp eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**St. Bonifatius: Donnerstag, 30. Mai, 10.00 Uhr**

Festhochamt in der Pfarrkirche, anschließend Prozession zu den Altären Hauptstr. (vorm. Bank 1 Saar), Schlossstr. und zurück vor Kirche.

**St. Martin: Donnerstag, 30. Mai, 10.00 Uhr**

Festhochamt in der Kirche, anschließend Prozession zu den Altären Kirchenstr., Burgstr. und zurück zur Kirche.

Im Anschluss laden wir recht herzlich zum „Erbseneintopf-Essen“ ins Haus Bergfried ein; wir freuen uns auf Ihren Besuch. Natürlich suchen wir auch noch „fleißige Helferlein“; Sie haben

Zeit und Lust uns zu unterstützen? Wenden Sie sich gerne direkt an Hermann Haas (06836-5357 oder 0171-2731707). Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Engagement.

Über Blumenspenden für die Altäre (in der gesamten Kirchengemeinde) würden wir uns sehr freuen.

Bitte melden Sie sich gerne im Pfarrbüro!

Es wäre sehr schön, wenn die Anlieger der Straßen, durch die die Prozessionen führen, ihre Häuser mit Fahnen, Blumen oder kleinen Hausaltären schmücken würden.

Elmar Klein, Pfr.

## Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

18.00 Uhr Pfr. Beckers

### Gottesdienste im Mai 2024

**05.05.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

**09.05.2024 Himmelfahrt**

Regionalgottesdienst der Kirchengemeinden Dillingen, Saarlouis, Schaffhausen, Schwalbach

**12.05.2024**

Prädikantin Barbara Johann mit Frauengottesdienstteam

**18.05.2024**

14.00 Uhr Pfingstsonntag – Konfirmation, Pfr. Beckers, Pfr. Hassenpflug, Prädikantin Barbara Johann

**19.05.2024**

10.00 Uhr Pfingstsonntag – Konfirmation, Pfr. Beckers, Pfr. Hassenpflug, Prädikantin Barbara Johann

**20.05.2024**

11.30 Uhr Pfingstmontag – Ökumen. Gottesdienst auf der Teufelsburg – Pfr. Hassenpflug

**26.05.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers (Abendmahl)

### Gottesdienste im Juni 2024

**02.06.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

**09.06.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

**16.06.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug mit Abendmahl

**23.06.2024**

10.00 Uhr Kita-Gottesdienst – Pfr. Beckers und Kita-Team

**30.06.2024**

Gemeinde macht Gottesdienst

*Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: [www.evangelisch-in-saarlouis.de](http://www.evangelisch-in-saarlouis.de)*

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

**Sonntag, 19.05.2024, 16.30 Uhr**, Öffentlicher Vortrag „Eine besonders kostbare Perle“ - habe ich sie gefunden?“

**Donnerstag, 23.05.2024, 19.00 Uhr**, Leben- und Dienstzusammenkunft

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

# Traueranzeigen & Danksagungen

## ... im Überherrner Anzeiger

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**MTYPE**  
media



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

### Danksagung



### Fritz Muster

\*00.1.1929  
†00.4.2016

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit unseres lieben Verstorbenen, möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken. Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Martina Muster für die fürsorgliche Begleitung in dieser schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen:  
*Kinder und Familien*

Ort, im Monat 2020

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 131,50 € inkl. MwSt. | **DS 10**

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von



### Martha Muster

geb. Mustermann  
\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 100,56 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

### Martha Muster

auf ihrem letzten Weg begleiteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 188,02 € inkl. MwSt. | **DS 36**

### Lieben Dank,

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten  
am Tode meines lieben Ehemannes

### Erwin Muster

Im Namen aller Angehörigen  
Erika Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 85,09 € inkl. MwSt. | **DS 07**

Zum 5. Jahrgedächtnis

### Max Mustermann

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*

Ort,  
Monat 2020

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 61,88 € inkl. MwSt. | **GED 04**

**Ihre Freunde & Berater am Haus!**



# MARTIN HARPERS

Zimmerer- und Dachdeckermeister  
Bedachung und Fassadenbau

Betrieb: **Altforweiler** Büro: **66798 Wallerfangen/Rfg**  
Industriegelände Weingartstraße 9a  
Tel.: (06836) 3116 Tel.: (06837) 74237

**www.martin-harpers.de**






Rathausstraße 75  
66802 Überherrn-Bisten

Telefon 0 68 36 - 68 57 78  
Telefax 0 68 36 - 68 57 79  
Mobil 01 71 - 4 81 83 17

## Elektrotechnik Harald Schisler

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik  
Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen  
Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung



## Platten Rink GmbH

QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"

VERKAUF UND VERLEGUNG VON

- FLIESEN
- PLATTEN
- NATURSTEINEN

Fachbetrieb des Fliesen-gewerbes seit 1960

66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46  
Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11



**Sascha eichold**  
Dienstleistungen

- HausmeisterService
- Gartenarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen
- Winterdienst

Altenstraße 9  
66802 Überherrn

Gebäude- & Gartenservice ☎ (0 68 36) 724 725 0 • [weichold.net](http://weichold.net)

## BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



**BADELIX VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

## Lerne Schlagzeug spielen wie die Stars!

### Drums- und Percussionunterricht



**Unterricht auch bei Ihnen zu Hause!**

... für alle Altersstufen, Kinder, Jugendliche & Erwachsene, Anfänger sowie Fortgeschrittene! Interesse?

Einfach unverbindlich anrufen unter:

# 0171 / 2144788

Sandro Pirritano  
Beim Roten Hügel 1 • 66802 Überherrn / Altforweiler

PIZZERIA • HEIMSERVICE

# DA PIERRO EXPRESS

Tel. 06836 / 800337

Hauptstr. 21 • 66802 Überherrn

Wir liefern frei Haus nach:  
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus, Altforweiler, Friedrichweiler, Merten  
Ab 25,- € Bestellwert: Neuforweiler, Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg

Di - So:  
17 - 22 Uhr  
Mo Ruhetag





# Markus Naumann.

Euer Ortsvorsteherkandidat für Bisten.

Wahl am  
09.06.

*Liebe Bistenerinnen, liebe Bistener!*

Ich stehe für Transparenz, Offenheit und bürgernahe Politik. Meine Tür steht Ihnen jederzeit offen, um euer Anliegen anzuhören und gemeinsam Lösungen zu finden.

Mit eurer Unterstützung und eurem Vertrauen möchte ich mich für die Belange unseres Ortsteils einsetzen und gemeinsam mit euch voranbringen. Lasst uns zusammen eine Zukunft gestalten, auf die wir stolz sein können.

Schenkt mir und den Ortsratskandidat\*innen euer Vertrauen.

*Euer Markus Naumann*

✉ [bisten@cdu-ueberherrn.de](mailto:bisten@cdu-ueberherrn.de)

☎ 0176/23 17 30 50

Da. Für Euch. Für Bisten.



# Ärmel hoch.

Für mehr  
Lebensqualität  
im Dorf.

Wahl am  
09.06.



*Herzlichst*

Dr. Gerd Waschbusch  
Ortsvorsteherkandidat  
für Felsberg

Wir wollen weniger  
LKW-Durchgangsverkehr.  
Staiabwärts, stiaufwärts.

Weniger LKWs, weniger Lärm,  
weniger Abgase.  
Weniger Unfallgefahren.

Mehr „Raser-Bremsen“  
an den Ortseingängen.

Das vermischen wir.

Das wollen wir ändern.

Da. Für Euch. Für Felsberg.

